



光波立體加熱 食出原汁原味

Halogen 3-Way Efficient Heating Locks In Meat Juices & Flavors

德國寶全新光波燒烤爐採用熱傳導、熱穿透及熱對流三重光波立體加熱，穿透食材直接加熱，配合1300W強大火力及360°自動旋轉功能，燒烤夠快，燒肉件件夠juicy，燒烤過程無火、無煙、無輻射，至適合一家大細燒烤Party！

All new German Pool Barbecue Grill utilizes infrared rays that cook by way of heat conduction, convection and direct heat penetration. Together with 1300W high power, foods sizzle fast, locking in meat juices and flavors, grilling food to perfection without flame, smoke or radiation. Your go-to grill for an indoor BBQ party!



技術規格 Product Specification	
型號 Model	KQB-12
電壓 Voltage	220 - 240 V
頻率 Frequency	50 Hz
功率 Power	1300W
烤盤旋轉角度 Grill Pan Rotation	360°
顏色 Colour	白色 White
機身尺寸 高x闊x深 (毫米) Product Dimensions HxWxD (mm)	(H)288 x (W)300 x (D)373
包裝尺寸 高x闊x深 (毫米) Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H)315 x (W)400 x (D)335
淨重 Net Weight	2.1 kg
總重連包裝 Gross Weight (w/Packing)	2.9 kg
保養年期 Warranty	一年 1 year
產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以 www.germanpool.com 網上版為準。 Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version.	



德國寶 (香港) 有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

中國香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 ☎+852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 ☎+852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 ☎+852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.



開心相伴40載

中國內地 Mainland China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

中國澳門 Macau, China

俾利喇街寶豐工業大廈3樓A室 T. +853 2875 2699
3A, Edifício Industrial Pou Fung,
R. de Francisco Xavier Pereira

KQB-12_21(1,1)



韓式光波燒烤爐

無煙無油 · 燒烤盛宴

KQB-12



室內無煙BBQ 告別一屋油煙味

Indoor Fumeless BBQ, Keep The Aroma Without Greasy Smell

獨特上發熱線設計，以紅外線光波直接加熱食物，有效避免傳統燒烤爐因油脂滴落在高溫烤盤上而產生大量油煙的情況，完美解決油煙味依附於頭髮、衣物、傢俬上的問題，在家都可輕鬆舉辦無油煙味的健康燒烤盛宴。

Traditional BBQ grill heats food from below, and the burnt grease generates smoke. All new German Pool Barbeque Grill's halogen rays heat the food from above, so no oil is burnt in the process, avoiding the problem of greasy fumes that linger on long after dinner.

無煙

光波
加熱
Halogen Heating
模式Mode



立體
加熱
3D Heating
模式Mode



無需額外落油 同肥膩油脂講再見

No Extra Cooking Oil Needed, No More Grease-Soaked Food

光波燒烤爐利用光波強勁穿透力將食物內的脂肪加熱沸騰，有效利用食物本身的油脂進行烹調，因此燒烤時無需額外加入食油，讓你可以真正少油低脂品嚐美味燒烤，即使瘦身人士或健身人士都可大快朵頤。

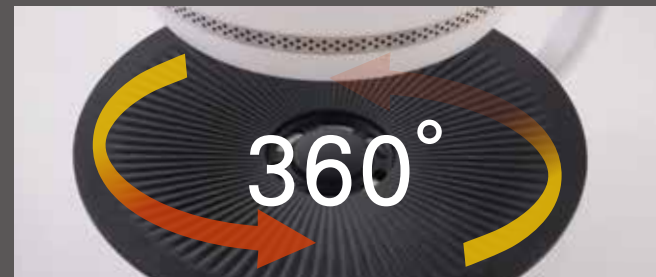
Halogen rays penetrate food, heating up the oil content inside, making it cook itself through, so there is no need to add any oil. Healthy and low-fat Korean BBQ has never been so easy and satisfying!

無油



光波燒烤爐的強勁光波能逼使食物油脂加快排出，配合烤盤上的立體導油紋設計，燒烤時食物的多餘肥膩油脂自動順著紋路流入機身底部的集「油」荷盤，食多兩件唔怕肥。

Halogen heat forces out the food's oil content, the oil then rolls off the grooved pan and collects in the oil reservoir below. Now you can savor the meat's juices and flavors without a mouthful of grease.



360°自動旋轉烤盤
360° Auto-Rotate Grill Pan

方便夾取之餘，光波無死角穿透食物，受熱更均勻；有效避免食物內裡未熟，但表面已被烘乾的情況。

360° auto-rotate grill pan lets the halogen rays cook every bit of food evenly, so no more charred-outside raw-inside fiascos! What's more, the automatic rotation makes sharing food more convenient...and more fun!



簡易旋鈕控制
Easy-To-Use Turn Knob

一扭即燒，操控更簡單方便，助你輕鬆享受燒烤樂趣；特設650W及1300W兩檔功率輸出，大細火隨心選擇。

No complicated instructions to read and follow. Simply rotate knob to switch on/off and adjust power. Different foods need different grilling power; choose to cook low and slow at 650W, or hot and fast at 1300W.



不黏塗層烤盤
Non-Stick Grill Pan

燒烤時食物殘渣不會黏著烤盤，避免一般燒烤要經常換盤的情況；簡單沖水或用廚房紙一抹即可清除污漬。

Food debris on the grill pan can be easily scraped off so you won't have to change pans in the middle of dinner. After dinner, simply wipe clean with kitchen paper and rinse with water. No scrubbing necessary.